

9]gVÅfYb`6Yf`]b.`9bhgWÅi`X][i b[`ZØf 6UbbYf`]b`Cgk]YW]a`Ub[Ybca a Yb

B UWÅ`XYa`j Yf[Ub[YbYb`Gd]Y`XYf`9]gVÅfYb`6Yf`]b`[Y[Yb
I b]U`Cgk]YW]a`[UV`Yg`Y]bY`k]WÅh][Y`9bhgWÅi`X][i b[`j cb
XYb`dc`b]gWÅYb`; Ugh[YVYfb`"8]YgY`k i fXY`ZØf`X]Y
J Yfk YbXi b[`Y]bYg`6UbbYfg`Ui g[YgdfcWÅYbž`XUg`Y]bYb
6Yni [`ni`XYa`VYfØWÅh][hYb`XYi hgWÅYb`J Yfb]WÅhi b[g`U[Yf
5i gWÅk]hn!6]f_YbUi`YfghY`"hY"`9]b`GdfYWÅYf`XYf`9]gVÅfYb
VYghÅh][hYž`XUgg`X]Y`9bhgWÅi`X][i b[`Ub[Ybca a Yb`k i fXY`
8 Ug`6UbbYfž`XUg`k Å\fybX`XYg`Gd]Y`g`]b`XYf`

B UWÅ`XYa`j Yf[Ub[YbYb`Gd]Y`XYf`9]gVÅfYb`6Yf`]b`[Y[Yb`I b]U
Cgk]YW]a`[UV`Yg`Y]bY`k]WÅh][Y`9bhgWÅi`X][i b[`j cb`XYb
dc`b]gWÅYb`; Ugh[YVYfb`"8]YgY`k i fXY`ZØf`X]Y`J Yfk YbXi b[`Y]bYg
6UbbYfg`Ui g[YgdfcWÅYbž`XUg`Y]bYb`6Yni [`ni`XYa`VYfØWÅh][hYb
XYi hgWÅYb`J Yfb]WÅhi b[g`U[Yf`5i gWÅk]hn!6]f_YbUi`YfghY`"hY"`9]b
GdfYWÅYf`XYf`9]gVÅfYb`VYghÅh][hYž`XUgg`X]Y`9bhgWÅi`X][i b[
Ub[Ybca a Yb`k i fXY`

8 Ug`6UbbYfž`XUg`k Å\fybX`XYg`Gd]Y`g`]b`XYf`<U`Y`ni`gY\Yb`k Ufž
ghY`"hY`Y]bY`J YfV]bXi b[`ni`XYb`XYi hgWÅYb`J YfVfYWÅYb`]b`XYf`
\]ghc]gWÅYb`GhUXh`Cgk]YW]a`Yfž`X]Y`XUg`bUh]cbU`gc n]U`]gh]gWÅY
F Y[]a`Y`k Å\fybX`XYg`Nk Y]hYb`K`Y`h_f]Y[Yg`VY[Ub[Yb`\Uh"
5i gWÅk]hn]gh`b]WÅh`bi`f`Y]b`Gmbcbma`ZØf`XUg`@U[Yf`gY`Vghž
gcbXYfb`ghY`h`Ui`WÅ`ZØf`XUg`gWÅfYW`]WÅY`@Y]Xž`XUg`A`j`]cbYb`j`cb
A YbgWÅYbž`j`cf`U`Ya`ž`XYbž`Xcfh`Yf`]hhYb`"A`Y`f`U`g`Y]bY`A`j`]cb
A YbgWÅYb`k i fXYb`]b`X]YgYa`@U[Yf`Yfa`cfXYhž`i`bX`XUg`V`Y]Vh`Y]b
gWÅa`Yfn`UZh`Yg`?Ud]hY`]b`XYf`XYi hgWÅYb`i`bX`Yi`fcdÅ]gWÅYb
; YgWÅ]WÅhY`

I bVYUVg]WÅh][hY`5V`Yb`_i b[`XYf`Gd]Y`Yf`

8]Y'9]gVÅfYb'gY'Vgh'VYf]W hYhYbž'XUgg'X]Y'Gd]Y'Yf'k Å\fybX'XYg
Gd]Y'g'a]h'XYa ' : c_i g'Ui ZXYa 'K Yh_Ua dZVYgWÅZh][h'k UfYb"
@Ui h'Y][YbYf'5i ggU[Y'XYf'9]gVÅfYb'\ÅhhYb'X]Y'Gd]Y'Yf'XUg
6UbbYf'b]W h'k U\ f[Ybca a Ybž'XU']\fy' [YgUa hY'?cbnYbhfUh]cb
Ui ZXYa 'Gd]Y''U["'8]Yg'_ÖbbhY'U'g'<]bk Y]g'XUfUi Z[Yk YfhYh
k YfXYbž'k]Y'k]W h]['Yg'ZØf'GdcfhYf']ghž'g]W 'Ui Z]\fy'@Y]ghi b['ni
cbnYbhf]YfYbž'Ui W'k Ybb']b'XYf' l a [YVi b['i b['ØW]W'Y'i bX
VYXYi hYbXY'_i 'hi fY''Y'Gma Vc'Y'ni 'Z]bXYb'g]bX''8]Y'9]gVÅfYb
[Yk UbbYb'XUg'Gd]Y''Ua 'GUa ghU['a]h(.%ž'k Ug'k]YXYfi a ']\fyb
gdcfh]W Yb'9fZc`['i bhYfghfY]W h"

⊖g[YgUa h'nY][h'X]YgY'9d]gcXYž'k]Y'Gdcfh'i bX'; YgW]W hY']b
A ca YbhYb'ni gUa a YbZ]Y»Yb'_ÖbbYb''8]Y'9bhgW i 'X][i b['XYf
J YfUbghU'hYf'k]fZh'Y]b '@]W h'Ui ZX]Y'GYbg]V']hÅhž'X]Y']a ' l a [Ub[
a]h'\]ghcf]gW Yb'H\Ya Yb'j cb'[fc»Yf'6YXYi hi b[']gh''9g'gh
YbhgW Y]XYbXž'XUgg'gc`W Y'Gma Vc'Y']b'gdcfh]W Yb' l a ZY'XYfb
j Yfa]YXYb'k YfXYbž'i a 'b]W h[Y[Yb'X]Y'9f]bbYfi b[Yb'Ub'X]Y
GW fYW_Yb'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'ni 'j Yfghc»Yb"

8]Y'9]gVÅfYb'i bX'X]Y'7\Ua d]cbg'<cW_Ym'@YU[i Y'g]bX'g]W 'XYf
HfU[k Y]hY'gc`W Yf'J cfZÅ''Y'VYk i ggh''8]YgY'G]hi Uh]cb'k]fX
\cZYbh]W 'U'g '@\fghØW_X]YbYbž'i a ']b'Ni _i bZh'a Y\ f'GYbg]V']hÅh
ZØf'\]ghcf]gW Y'H\Ya Yb'ni 'ZØfXYfb''8Yf' l a [Ub['a]h'XYf
; YgW]W hY'gc`hY']a a Yf'a]h'5W hi b['i bX
J YfUbhk cfhi b[gVYk i gghgY]b'YfZc`[Ybž']bgVYgcbXYfY']b'Y]bYa
gdcfh]W Yb'?cbhYI hž'XYf'cZh'A]''cbYb'j cb'A YbgW Yb
ni gUa a YbVf]b[h"

8]Y'F ØW_a Y'Xi b['XYf'9]gVÅfYb'i bX']\fy'5bbU\ a Y'XYf
9bhgW i 'X][i b['nY][Ybž'XUgg'g]Y']b'XYf'@U[Y'g]bXž'XUg'Gdcfh]W Y
a]h'XYa '9fbgh'XYf'\]ghcf]gW Yb'J YfUbhk cfhi b[']b'J YfV]bXi b['ni
Vf]b[Yb''⊖XYa 'g]Y'X]Y'9bhgW i 'X][i b['U_nYdh]YfYbž'gYhnYb'X]Y
9]gVÅfYb'Y]b'NY]W Yb'XYg'J YfghÅbXb]ggYg'i bX'XYf'A YbgW '\]W_Y]h
[Y[YbØVYf'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h"

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z'a Y]b!VYf^]b"bYh